

<b>STN</b>	<b>Kovové priemyselné potrubia Časť 1: Všeobecne Zmena A1</b>	<b>STN EN 13480-1/A1</b>  13 3410
------------	---	---

Amendment

Amendement

Änderung

Táto zmena A1 STN EN 13480-1: 2018 je slovenskou verziou európskej normy EN 13480-1: 2017/A1: 2019.

Preklad zabezpečil Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky. Táto norma má rovnaké postavenie, ako majú oficiálne verzie.

This amendment A1 to STN EN 13480-1: 2018 is the Slovak version of the European Standard EN 13480-1: 2017/A1: 2019.

It was translated by Slovak Office of Standards, Metrology and Testing. It has the same status as the official versions.

**129134**

---

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2019

Slovenská technická norma a technická normalizačná informácia je chránená zákonom č. 60/2018 Z. z. o technickej normalizácii.

## Národný predhovor

### Normatívne referenčné dokumenty

Nasledujúce dokumenty, celé alebo ich časti, sú v tomto dokumente normatívnymi odkazmi a sú nevyhnutné pri jeho používaní. Pri datovaných odkazoch sa použije len citované vydanie. Pri nedatovaných odkazoch sa použije najnovšie vydanie citovaného dokumentu (vrátane všetkých zmien).

POZNÁMKA 1. – Ak bola medzinárodná publikácia zmenená spoločnými modifikáciami, čo je indikované označením (mod), použije sa príslušná EN/HD.

POZNÁMKA 2. – Aktuálne informácie o platných a zrušených STN možno získať na webovej stránke [www.unms.sk](http://www.unms.sk).

EN 764-1: 2015 + A1: 2016 zavedená v STN EN 764-1 + A1: 2017 Tlakové zariadenia. Časť 1: Slovník (69 0004)

EN 764-2: 2012 zavedená v STN EN 764-2: 2012 Tlakové zariadenia. Časť 2: Veličiny, značky a jednotky (69 0004)

EN 764-7: 2002 zavedená v STN EN 764-7: 2004 Tlakové zariadenia. Časť 7: Bezpečnostné systémy pre nevyhrievané tlakové zariadenia (69 0004)

EN 16668: 2016 + A1: 2018 zavedená v STN EN 16668 + A1: 2018 Priemyselné armatúry. Požiadavky a skúšanie kovových armatúr používaných ako tlakové príslušenstvo (13 3008)

EN ISO 4126 (všetky časti) zavedená v súbore noriem STN EN ISO 4126 Bezpečnostné zariadenia na ochranu proti nadmernému tlaku (ISO 4126) (13 6668)

### Vypracovanie normy

Spracovateľ: Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, Bratislava

**Kovové priemyselné potrubia  
Časť 1: Všeobecne**

Metallic industrial piping  
Part 1: General

Tuyauteries industrielles métalliques  
Partie 1: Généralités

Metallische industrielle Rohrleitungen  
Teil 1: Allgemeines

Táto zmena A1 mení európsku normu EN 13480-1: 2017, CEN ju schválil 17. decembra 2018.

Členovia CEN sú povinní plniť vnútorné predpisy CEN/CENELEC, v ktorých sú určené podmienky, za ktorých sa tejto zmene bez akýchkoľvek zmien priznáva postavenie národnej normy. Aktualizované zoznamy a bibliografické odkazy týkajúce sa takýchto národných noriem možno na požiadanie dostať od Riadiaceho strediska CEN-CENELEC alebo od každého člena CEN.

Táto zmena existuje v troch oficiálnych verziách (anglickej, francúzskej, nemeckej). Verzia v akomkoľvek inom jazyku, ktorú na vlastnú zodpovednosť vydal člen CEN v preklade do národného jazyka a ktorá bola oznámená Riadiacemu stredisku CEN-CENELEC, má rovnaké postavenie, ako majú oficiálne verzie.

Členmi CEN sú národné normalizačné organizácie Belgicka, Bulharska, Bývalej juhoslovanskej republiky Macedónsko, Cypru, Česka, Dánska, Estónska, Fínska, Francúzska, Grécka, Holandska, Chorvátska, Írska, Islandu, Litvy, Lotyšska, Luxemburska, Maďarska, Malty, Nemecka, Nórska, Poľska, Portugalska, Rakúska, Rumunská, Slovenska, Slovinska, Spojeného kráľovstva, Srbska, Španielska, Švajčiarska, Švédsko, Talianska a Turecko.

**CEN**

Európsky výbor pre normalizáciu  
European Committee for Standardization  
Comité Européen de Normalisation  
Europäisches Komitee für Normung

**Riadiace stredisko CEN-CENELEC: Rue de la Science 23, B-1040 Brusel**

## Európsky predhovor

Tento dokument (EN 13480-1: 2017/A1: 2019) vypracovala technická komisia CEN/TC 267 *Priemyselné potrubia a dialľkovody*, ktorej sekretariát je v AFNOR.

Tejto európskej norme sa musí priznať postavenie národnej normy buď vydaním identického textu, alebo oznámením najneskoršie do októbra 2019 a národné normy, ktoré sú s ňou v rozpore, musia sa zrušiť najneskoršie do októbra 2019.

Upozorňuje sa na možnosť, že niektoré časti tohto dokumentu môžu byť predmetom patentových práv. CEN [a/alebo CENELEC] nezodpovedajú za identifikáciu ktoréhokoľvek, alebo všetkých takýchto patentových práv.

Tento dokument vypracoval CEN na základe mandátu, ktorý mu udelili Európska komisia a Európske združenie voľného obchodu, aby sa podporili základné požiadavky smernice EU.

Vzťah k smernici EÚ sa uvádza v informatívnej prílohe ZA, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou EN 13480-1: 2017.

Tento dokument obsahuje text samotnej zmeny. Zmenené/upravené strany EN 13480-1: 2017 sa budú publikovať v druhom vydaní európskej normy.

V súlade s vnútornými predpismi CEN/CENELEC sú túto európsku normu povinné prevziať národné normalizačné organizácie týchto krajín: Belgicka, Bulharska, Bývalej juhoslovanskej republiky Macedónsko, Cyprus, Česka, Dánska, Estónska, Fínska, Francúzska, Grécka, Holandska, Chorvátska, Írska, Islandu, Litvy, Lotyšska, Luxemburska, Maďarska, Malty, Nemecka, Nórska, Poľska, Portugalska, Rakúska, Rumunsko, Slovenska, Slovinska, Spojeného kráľovstva, Srbska, Španielska, Švajčiarska, Švédsko, Talianska a Turecko.

## 1 Zmena kapitoly 2 Normatívne odkazy

Odkazy

EN 764-2: 2002 *Pressure equipment – Part 2: Quantities, symbols and units*. [Tlakové zariadenia. Časť 2: Veličiny, značky a jednotky.]

EN 764-3: 2002 *Pressure equipment – Part 3: Definitions and parties involved*. [Tlakové zariadenia. Časť 3: Definície zúčastnených strán.]

sa nahrádzajú takto:

EN 764-1: 2015 + A1: 2016 *Pressure equipment – Part 1: Vocabulary*. [Tlakové zariadenia. Časť 1: Slovník.]

EN 764-2: 2012 *Pressure equipment – Part 2: Quantities, symbols and units*. [Tlakové zariadenia. Časť 2: Veličiny, značky a jednotky.]

EN 764-7: 2002 *Pressure equipment – Part 7: Safety systems for unfired pressure equipment*. [Tlakové zariadenia. Časť 7: Bezpečnostné systémy pre nevyhrievané tlakové zariadenia.]

Na konci kapitoly sa dopĺňajú nasledujúce odkazy:

EN 16668: 2016 + A1: 2018 *Industrial valves – Requirements and testing for metallic valves as pressure accessories*. [Priemyselné armatúry. Požiadavky a skúšanie kovových armatúr používaných ako tlakové príslušenstvo.]

EN ISO 4126 (all parts) *Safety devices for protection against excessive pressure (ISO 4126, all parts)*. [Bezpečnostné zariadenia na ochranu proti nadmernému tlaku (ISO 4126, všetky časti).]

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**